

**Predseda** — Chairman  
prof. MVDr. Jozef BÍREŠ, DrSc.  
Štátna veterinárna a potravinová správa SR  
Bratislava

**Redakčná rada:**  
prof. MVDr. Jana Mojžišová, PhD.  
Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie  
v Košiciach  
MVDr. Ján Greguš  
Pharmacopola, Žiar nad Hronom  
MVDr. Jozef Pokorný  
Inštitút vzdelávania veterinárnych lekárov, Košice  
MVDr. Ladislav Stodola  
Komora veterinárnych lekárov SR, Bratislava  
PhDr. Ľudmila Kundríková  
Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie  
v Košiciach

**Šéfredaktor:**  
prof. MVDr. Peter Juriš, CSc.

**Technický redaktor** — Technical editor  
Dagmar Matejová

**Jazyková úprava** — Language correction  
Dagmar Matejová

**Grafická úprava, foto** — Graphic design&photo  
prof. MVDr. Peter Juriš, CSc.

**Grafika, sadzba a tlač** — Pre-press and print  
Graphics Studio, s.r.o.,  
Bernolákova 8, 040 01 Košice

Evidenčné číslo: EV 3763/09

**Distribúcia** — Distribution  
Mediaprint-Kapa Pressegrasso, a.s.

**Vydavateľ** — Publisher  
Inštitút vzdelávania veterinárnych lekárov  
Cesta pod Hradovou 13/a, 041 77 Košice  
IČO 00 493 546  
V roku 2019 vychádza 2 x ročne.  
www.ivvl.sk

**Adresa redakcie** — Editorial office address  
Redakcia SVC  
Cesta pod Hradovou 13/a, 041 77 Košice  
tel.: +421-55-7969150, +421-55-7969111  
e-mail: svc@ivvl.sk

**Objednávky predplatného a inzercie** — Subscription and  
advert orders  
Inštitút vzdelávania veterinárnych lekárov  
Cesta pod Hradovou 13/a, 041 77 Košice  
tel.: +421-55-7969112, e-mail: ivvl@ivvl.sk

**Slovenský veterinársky časopis** vychádza  
2x ročne, Cena čísla 2: 8,40 EUR  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava,  
BÚ č.: 7000151337/8180  
Jednotlivé čísla SVČ sú v predaji v Inštitúte  
vzdelávania veterinárnych lekárov.

**Slovak Veterinary Journal** (2 issues a year)  
is published by the Institute for Postgraduate  
Education of Veterinary Surgeons,  
Cesta pod Hradovou 13/a, 041 77 Košice.  
Orders are accepted by the editorial office and  
subscription should be sent to: Štátna pokladnica  
Bratislava, Slovak Republic, account  
No.: 7000151337/8180

Autori sú zodpovední za obsahovú a jazykovú stránku  
príspevkov.

Nevyžiadané rukopisy, fotografie, diapozitívy a kresby  
sa nevracajú.

© Akékoľvek reprodukovanie textových a obrazových  
časťí je povolené len s písomným súhlasom šéfredaktora  
alebo vydavateľa.

Dátum vydania: 30. december 2019

Podávanie novinových zásielok povolené  
Východoslovenským riaditeľstvom pošty Košice  
pod č. VsRP – 2896/96 zo dňa 26.9.1996

## EDITORIÁL

Milí čitatelia,

aj napriek tomu, že už ukrajujeme z roku 2020 ponúkame Vám omeškané číslo Slovenského veterinárskeho časopisu s informáciami z predchádzajúceho roka. Realita prianí na začiatku roku spočíva v tom, že okrem gratulácie zdravia, šťastia a pohody, svojím najbližším v rodine a priateľom blahoželáme ešte úspešnejší rok ako bol ten predchádzajúci. Redakcia SVČ k tejto gratulácii pripája ešte jedno želanie, aby ste zostali verní nášmu stavovskému časopisu a naďalej ho všestranne podporovali. Pokiaľ sa zorientujete v bohatom obsahu časopisu, dávam do pozornosti zhodnotenie odborných činností organizácií ŠVPS SR doma a v zahraničí za rok 2019 a odborné a spoločenské výzvy v roku 2020. Zameranie odborných príspevkov je hlavne do oblasti infekčných, parazitárnych chorôb, imunológie a výživy hovädzieho dobytku. Veľa informácií získate z obsahu o odborných a spoločenských aktivitách stavovských organizácií, ktoré sa realizovali v druhom polroku 2019. Najvýznamnejšou z nich boli oslavy 70. výročia založenia Univerzity veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach. Nezabudli sme ani na významné osobnosti a jubilantov z odborného života. Redakcia SVČ Vám praje príjemné chvíle pri čítaní nášho stavovského časopisu počas celého roka 2020.

Prof. MVDr. Jozef Bireš, DrSc.,  
predseda redakčnej rady

110 REALITA ODBORNEJ NÁROČNOSTI A ZODPOVEDNOSTI  
PRI ÚRADNÝCH KONTROLÁCH PLATÍ PRE ORGANIZÁCIE  
ŠVPS SR AJ V ROKU 2020

113 HLAS ALTERNATÍVNYCH METÓD NA SLOVENSKU

118 VYUŽITIE MOLEKULÁRNYCH METÓD V MAPOVANÍ  
EPIDEMIOLOGICKEJ SITUÁCIE INFEKČNÝCH OCHORENÍ

123 ŠTÁTNA VETERINÁRNA A POTRAVINOVÁ SPRÁVA SR  
INFORMUJE

141 PREHLAD VYŠETROVANIA CHLAMYDIÓZY ZVIERAT  
V ROKU 2019

157 IMUNOLOGICKÁ A MOLEKULOVÁ DIAGNOSTIKA INTESTINÁLNYCH  
PROTOZOÍ U DETSKÝCH PACIENTOV TRPIACICH HNAČKOU

164 VÝSLEDKY TESTOVANIA DENTÁLNYCH TYČINIEK  
PROTI ZUBNÉMU PLAKU A KAMEŇU

Indexované v EBSCO



Abstrakty vedeckých príspevkov v anglickom jazyku sú uvádzané v medzinárodnej databáze  
*Food Science and Technology Abstracts (FSTA)*.

Na obálke G. Kieselbach, Kozy na pastve, 1963, olej, kartón, 25 x 35 cm, výrez

# OBSAH

## **Úradná kontrola a bezpečnosť potravín, producent, spotrebiteľ**

|  |     |
|--|-----|
| Realita odbornej náročnosti a zodpovednosti pri úradných kontrolách platí pre organizácie ŠVPS SR aj v roku 2020 (Bireš, J.) | 110 |
| Hlas alternatívnych metód na Slovensku (Milenec, L.)   | 113 |
| Využitie molekulárnych metód v mapovaní epidemiologickej situácie infekčných ochorení (Logoida, M., Halánová, M.)            | 118 |
| Chránené krmivové doplnky pre hovädzí dobytok vo forme nanočastíc (Koreňová, J.)   | 121 |

## **Informácie z úradnej veterinárnej praxe, potravinárskej a poľnohospodárskej legislatívy, Komory veterinárnych lekárov SR a UVLF v Košiciach**

|   |     |
|---|-----|
| Štátna veterinárna a potravinová správa SR informuje                                  | 123 |
| Atestácie veterinárnych lekárov v roku 2019 (Pokorný, J.)                             | 125 |
| Vzdelávacie aktivity IVVL v roku 2019 (Pokorný, J., Meitnerová, E., Rajzákova, I.)    | 127 |
| Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach informuje (Kundríková, E.) | 133 |

## **Veterinárna starostlivosť, prevencia v prvovýrobe, nozologická problematika, životné prostredie**

|  |     |
|--|-----|
| Prehľad vyšetrovania chlamydiózy zvierat v roku 2019 (Kováčová, D., Čisláková, L.)   | 141 |
| Multirezistentné kmene <i>Escherichia coli</i> z trusu prasiat a enterocíny (Lauková, A., Prodanov-Radulovič, J., Stojanov, I., Focková, V., Galová, N., Kolláthová, R., Grešáková, E., Pogány Simonová, M.)           | 143 |
| Antiparazitárny potenciál enterocínov a enterocín-produkujúcich kmeňov na infekciu <i>Trichinella spiralis</i> (Vargová M., Dvorožňáková E., Hurníková Z., Lauková A., Revajová V.)                                    | 145 |
| Imunodiagnostika alveolárnej a cystickej echinokokózy u ľudí na Slovensku: súčasná epidemiologická situácia (Fecková, M., Antolová, D., Reiterová, K., Weissová, T., Lukáč, B., Nováková, M., Deplazes, P., Grimm, F.) | 150 |
| Tumorigénne účinky konazolových fungicídov (Maretta, M., Maretová, E., Legáth J.)  | 153 |
| Imunologická a molekulová diagnostika intestinálnych protozoí u detských pacientov trpiacich hnačkou (Hatalová, E., Bednárová, V., Majlingová, S., Guman, T., Halánová, M., Juriš, P.)                                 | 157 |

## **Informácie zo spoločenských akcií, kongresov, výstav a personálie**

|  |     |
|--|-----|
| Roky 2019 a 2020 – rokmi významných jubileí veterinárskeho stavu (Pokorný, J.)                                     | 159 |
| Osobnosti Slovenskej veterinárnej medicíny (Blecha, J.)  | 160 |
| Veterinárny versus veterinársky (Bugarský, A. †Breza, M.)  | 162 |
| Výsledky testovania dentálnych tyčínok proti zubnému plaku a kameňu (Machalová, P.)                                | 164 |
| Nová kniha MVDr. Štefana Mártona (Blecha, J.)  | 166 |
| Uplynulo 55 rokov od udelenia štátnej ceny (Blecha, J.)  | 166 |
| Jubilanti v 2. polroku 2019  | 168 |
| MVDr. Jozef Blecha má osemdesiat (Pokorný, J., Choma, J.)  | 169 |
| MVDr. Jozef Hojsík oslávil 85 rokov (Blecha, J.)   | 170 |
| Z našich radov odišli  | 170 |
| Vďaka prelomovému výskumu je možné vytvoriť nový štandard pre bezpečnosť žuvačiek a hračiek pre psov (Janková, M.) | 171 |

# CONTENT

## **Official control and food safety, producer, consumer**

|  |     |
|--|-----|
| The reality of professional difficulty and responsibility in official controls also applies to the SVFA SR in 2020<br>(Bíreš, J.)  | 110 |
| The voice of alternative methods in Slovakia (Milenc, L.)  | 113 |
| The use of molecular methods in the mapping of the epidemiological situation of infectious diseases<br>(Logoida, M., Halánová, M.) | 118 |
| Protected feed supplements for cattle in the form of nanoparticles (Koreňová, J.)  | 121 |

## **Information from official veterinary practice, food and agricultural legislation,**

### **Chamber of veterinarians of SR and UVMPh in Košice**

|   |     |
|---|-----|
| The Slovak Veterinary and Food Administration informs   | 123 |
| Attestations of veterinary surgeons in 2019 (Pokorný, J.)   | 125 |
| Educational activities of the Institute for Postgraduate Education of Veterinary Surgeons in Košice<br>(Pokorný, J., Meitnerová, E., Rajzáková, I.) | 127 |
| University of Veterinary Medicine and Pharmacology informs (Kundríková, E.)   | 133 |

## **Veterinary care, prevention in primary production, nosologic problem, environment**

|  |     |
|--|-----|
| Overview of chlamydia examination in animals in 2019 (Kováčová, D., Čisláková, L.)   | 141 |
| Multiresistant <i>Escherichia coli</i> strains from pig droppings and enterocin (Lauková, A., Prodanov-Radulovič, J.,<br>Stojanov, I., Focková, V., Galová, N., Kolláthová, R., Grešáková, L., Pogány Simonová, M.)              | 143 |
| Antiparasitic potential of enterocins and enterocin-producing strains for <i>Trichinella spiralis</i> infection<br>(Vargová M., Dvorožňáková E., Hurníková Z., Lauková A., Revajová V.)  | 145 |
| The immunodiagnosics of human alveolar and cystic echinococcosis in Slovakia: The recent epidemiological situation<br>(Fecková, M., Antolová, D., Reiterová, K., Weissová, T., Lukáč, B., Nováková, M., Deplazes, P., Grimm, F.) | 150 |
| Tumorigenic effects of conazolic pesticides (Maretta, M., Maretová, E., Legáth J.)   | 153 |
| Immunological and molecular diagnosis of intestinal protozoa in pediatric patients suffering from diarrhea<br>(Hatalová, E., Bednárová, V., Majlingová, S., Guman, T., Halánová, M., Juriš, P.)                                  | 157 |

## **Information from social events, congresses, exhibitions and personal data**

|   |     |
|---|-----|
| Years 2019 and 2020 – years of significant anniversaries of veterinary status (Pokorný, J.)   | 159 |
| Personalities of Slovak veterinary medicine (Blecha, J.)  | 160 |
| Veterinárny versus veterinársky (Bugarský, A. †Breza, M.)   | 162 |
| Results of dental stick testing against plaque and stone (Machalova, P.)  | 164 |
| New book by MVDr. Štefan Márton (Blecha, J.)  | 166 |
| 55 years have passed since the award of the State Prize (Blecha, J.)  | 166 |
| Jubilees in the 2 <sup>nd</sup> half of 2019  | 168 |
| MVDr. Jozef Blecha is eighty (Pokorný, J., Choma, J.)   | 169 |
| MVDr. Jozef Hojsík celebrated his 85 years (Blecha, J.)   | 170 |
| The departed of our community   | 170 |
| Thanks to breakthrough research, it is possible to set a new standard for the safety of chewing gums and toys for dogs<br>(Janková, M.) | 171 |